

**Parc régional du Massif du Sud  
Grille tarifaire 2013-2015**

|  |  |              | Prix suggérés     |
|--|--|--------------|-------------------|
|  |  | PRIX<br>2013 | 2013-2015         |
| <b>Accès</b>                           | Adulte   | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Accès 7 à 17 ans enfant                                    | 3,50 \$      | 3,50\$ - 5,00\$   |
|  | Enfant 0 à 6 ans   | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Accès fam 1 adulte (1 adulte, 1 enfant)                    | 8,50 \$      | 8,50\$ à 12,00\$  |
|  | Accès fam 2 adultes (1 adulte, 2 enfant)                   | 13,50 \$     | 13,50\$ - 19,00\$ |
|  | Famille adulte +++   | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Famille enfant +++   | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Détenteur de billet saison                                 | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Membre FADOQ   | 4,00 \$      | 4,00\$ - 6,00\$   |
|  | Accès fédération-marche                                    | 3,50 \$      | 3,50\$ - 5,00\$   |
|  | Résident de Buckland                                       | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Résident de St-Philémon                                    | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Résident de St-Magloire                                    | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Résident de St-Luc   | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Promotion individuelle                                     | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Promotion Familial   | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Promotion Familial +++ pers/sup.                           | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Portes de l'enfer  | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Étudiant (18-25 ans)                                       | 4,00 \$      | 4,00\$ - 6,00\$   |
|  | Accès quad journalier / véh.                               | 15,00 \$     | 5,00\$-7,00\$     |
|  | Accès quad séjour / véh. (3 jours)                         | 50,00 \$     |                   |
|  | Accès quad saisonnier pré-vente / véh. (du 15/04 au 31/05) | 100,00 \$    |                   |
|  | Accès quad saisonnier / véh. (du 01/06 au 31/10)           | 120,00 \$    |                   |
|  |  |              |                   |
| <b>Gratuits</b>                        | Employés   | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Invités  | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Délégation/gr  | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  |  |              |                   |
| <b>Accès ultérieur</b>                 | Accès adulte ultérieur                                     | 5,00 \$      | 5,00\$ - 7,00\$   |
|  | Accès 7-17 ans enfant ultérieur                            | 3,50 \$      | 3,50\$ - 5,00\$   |
|  | Accès fam. 1 adulte ultérieur                              | 8,50 \$      | 8,50\$ à 12,00\$  |
|  | Accès. Fam 2 adultes ultérieur                             | 13,50 \$     | 13,50\$ - 19,00\$ |
|  | Famille +++ ultérieur                                      | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  | Détenteur de billet saison ultérieur                       | 0,00 \$      | 0,00 \$           |
|  |  |              |                   |
| <b>Groupe 15 personnes<br/>et plus</b> | Groupe scolaire primaire                                   | 3,00 \$      | 3,00\$ - 5,00\$   |
|  | Groupe scolaire secondaire                                 | 3,00 \$      | 3,00\$ - 5,00\$   |
|  | Groupe scolaire cegep/université                           | 4,00 \$      | 4,00\$ - 6,00\$   |
|  | Groupe jeunes ( camp, terrain de jeux )                    | 3,00 \$      | 3,00\$ - 5,00\$   |
|  | Groupe (15 personnes et plus)                              | 4,00 \$      | 4,00\$ - 6,00\$   |
|  | Groupe Commercial (15 personnes et plus)                   | 4,00 \$      | 4,00\$ - 6,00\$   |
|  | Accompagnateur gratuit 1 par groupe de 15                  | 0,00 \$      | 0,00 \$           |

|                                     |   |           |                     |
|-------------------------------------|---|-----------|---------------------|
|                                     | Accompagnateur adulte surplus           | 4,00 \$   | 4,00\$ - 6,00\$     |
| <b>Activité/animation (groupe)</b>  |   |           |                     |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Rando-guidée enfant (asr)/pers          | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Rando-guidée adulte ( asr )/ pers       | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Escalade adulte/pers                    | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Escalade enfant/pers                    | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Tir à l'arc adulte/pers                 | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Tir à l'arc enfant/pers                 | 6,00 \$   | 6,00\$ - 10,00\$    |
| <i>Min. 30\$, accès Parc n.inc.</i> | Cours carte,boussole et GPS/ pers       | 29,50 \$  | 29,50\$ - 40,00\$   |
|                                     | Perséides / pers.                       | 10,00 \$  | 10,00\$ - 15,00\$   |
|                                     | Perséides / famille                     | 20,00 \$  | 20,00\$ - 30,00\$   |
|                                     | Champignons / pers.                     | 20,00 \$  | 20,00\$ - 30,00\$   |
|                                     | Champignons / famille                   | 40,00 \$  | 40,00\$ - 60,00\$   |
|                                     | Hébertisme (guidée/pers)                | 3,00 \$   | 3,00\$ - 5,00\$     |
| <b>Activité groupe</b>              | Roi Arthur (accès au parc non-inclus)   | 17,00 \$  | 17,00\$ - 25,00\$   |
| <b>Hébergement</b>                  | Refuge Milieu/ nuitée                   | 75,00 \$  | 75,00\$ - 100,00\$  |
|                                     | Refuge Cascades/ nuitée                 | 95,00 \$  | 95,00\$ - 140,00\$  |
|                                     | Refuge Méandres/ nuitée                 | 95,00 \$  | 95,00\$ - 140,00\$  |
|                                     | Refuge Passerelles/ nuitée              | 95,00 \$  | 95,00\$ - 140,00\$  |
|                                     | Yourte / nuitée                         | 105,00 \$ | 105,00\$ - 150,00\$ |
|                                     | Tente prospecteur 1 / nuitée            | 65,50 \$  | 65,50\$ - 80,00\$   |
|                                     | Tente prospecteur 2 / nuitée            | 65,50 \$  | 65,50\$ - 80,00\$   |
|                                     | Tente boréales Trois-Fourches           | 105,00 \$ | 105,00\$ - 150,00\$ |
|                                     | Tente boréale des Érables               | 105,00 \$ | 105,00\$ - 150,00\$ |
|                                     | Abri Portes de l'enfer                  | 30,00 \$  | 30,00\$ - 50,00\$   |
| <b>Camping</b>                      | Nuitée-camping-emplacement              | 22,50 \$  | 22,50\$ - 30,00\$   |
|                                     | Tente supplémentaire                    | 10,00 \$  | 10,00\$ - 12,00\$   |
|                                     | Camping sauvage                         | 17,50 \$  | 17,50\$ - 25,00\$   |
|                                     | Camping 4 jours et plus                 |           |                     |
|                                     | Camping de groupe                       |           |                     |
|                                     | Location ville médiévale                | 143,70 \$ | 143,70\$ - 200,00\$ |
| <b>Ski de fond</b>                  | Ski de fond 6 ans -                     | 0,00 \$   | 0,00 \$             |
|                                     | Ski de fond 7 - 17 ans enfant           | 8,00 \$   | 8,00\$ - 14,00\$    |
|                                     | Ski de fond - adulte                    | 10,00 \$  | 10,00\$ - 17,00\$   |
|                                     | Ski de fond famille/ 1 adulte, 1 enfant | 18,00 \$  | 18,00\$ - 27,00\$   |

|                         |   |           |                        |
|-------------------------|---|-----------|------------------------|
|                         | Ski de fond famille/ 2 adultes, 1 enfant      | 28,00 \$  | 28,00\$ - 42,00\$      |
|                         | Ski de fond/ groupe (15 pers et plus)         | 8,00 \$   | 8,00\$ - 12,00\$       |
|                         | Ski de fond étudiant (18-25 ans)              | 8,00 \$   | 8,00\$ - 12,00\$       |
|                         | Ski de fond FADOQ                             | 8,00 \$   | 8,00\$ - 12,00\$       |
|                         |   |           |                        |
| <b>Raquette</b>         | Raquette 6 ans -                              | 0,00 \$   | 0,00 \$                |
|                         | Raquette 7 - 17 ans enfant                    | 5,00 \$   | 5,00\$ - 7,00\$        |
|                         | Raquette - adulte                             | 7,00 \$   | 7,00\$ - 10,00\$       |
|                         | Raquette famille/ 1 adulte, 1 enfant          | 12,00 \$  | 12,00\$ - 17,00\$      |
|                         | Raquette famille/ 2 adultes, 1 enfant         | 19,00 \$  | 19,00\$ - 27,00\$      |
|                         | Raquette/ groupe                              | 6,00 \$   | 6,00\$ - 8,00\$        |
|                         | Raquette FADOQ                                | 6,00 \$   | 6,00\$ - 8,00\$        |
|                         | Raquette étudiant 18-25 ans                   | 6,00 \$   | 6,00\$ - 8,00\$        |
|                         |   |           |                        |
| <b>Carte de saison</b>  | Carte-saison individuelle été adulte          | 25,00 \$  | 25,00\$ - 40,00\$      |
|                         | Carte de saison hiver adulte                  | 75,00 \$  | 75,00\$ -<br>125,00\$  |
|                         | Carte annuelle adulte                         | 90,00 \$  | 90,00\$ -<br>150,00\$  |
|                         | Carte saison été enfant 7-17 ans              | 15,00 \$  | 15,00\$ - 25,00\$      |
|                         | Carte saison hiver enfant 7-17 ans            | 40,00 \$  | 40,00\$ - 50,00\$      |
|                         | Carte annuelle enfant 7-17 ans                | 50,00 \$  | 50,00\$ - 60,00\$      |
|                         | Carte saison été FADOQ                        | 20,00 \$  | 20,00\$ - 30,00\$      |
|                         | Carte saison hiver FADOQ                      | 60,00 \$  | 60,00\$ - 80,00\$      |
|                         | Carte annuelle FADOQ                          | 70,00 \$  | 70,00\$ -<br>100,00\$  |
|                         | Carte saison été étudiant 18-25 ans           | 20,00 \$  | 20,00\$ - 30,00\$      |
|                         | Carte saison hiver étudiant 18-25 ans         | 60,00 \$  | 60,00\$ - 80,00\$      |
|                         | Carte annuelle étudiant 18-25 ans             | 70,00 \$  | 70,00\$ -<br>100,00\$  |
|                         | Carte saison été famille                      | 65,00 \$  | 65,00\$ -<br>105,00\$  |
|                         | Carte saison hiver famille                    | 190,00 \$ | 190,00\$ -<br>300,00\$ |
|                         | Carte annuelle famille                        | 230,00 \$ | 230,00\$ -<br>360,00\$ |
|                         |   |           |                        |
| <b>Carte de sentier</b> | Carte sentier                                 | 2,00 \$   | 2,00\$ - 4,00\$        |
|                         | Carte sentier poste                           | 5,00 \$   | 5,00\$ - 8,00\$        |
|                         | Carte sentier gratuit                         | 0,00 \$   | 0,00 \$                |
|                         |   |           |                        |
|                         |   |           |                        |
| <b>Transport</b>        | Transport de bagages 5 km                     | 40,00 \$  | 40,00\$ - 70,00\$      |
|                         | Transport de bagages 2 à 3 km ( milieu)       | 30,00 \$  | 30,00\$ - 50,00\$      |
|                         | Transport de bagages 1 km et moins ( bassin ) | 20,00 \$  | 20,00\$ - 30,00\$      |
|                         | Service de navette Portes-de-l'Enfer          | 35,00 \$  | 35,00\$ - 50,00\$      |
|                         |   |           |                        |
| <b>Autre service</b>    | Hébergement personne +                        | 10,00 \$  | 10,00\$ - 15,00\$      |
|                         | Douche  | 2,00 \$   | 2,00\$ - 3,00\$        |

|  |  |           |                        |
|--|--|-----------|------------------------|
|  | Café   | 1,50 \$   | 1,50\$ - 2,00\$        |
|  | Café employé   | 1,00 \$   | 1,00\$ - 1,50\$        |
|  | Noix   | 2,50 \$   | 2,50\$ - 4,00\$        |
|  | Eau  | 1,50 \$   | 1,50\$ - 2,50\$        |
|  | Bois Ville médiévale (prix par corde)                              | 85,00 \$  | 85,00\$ -<br>100,00\$  |
|  | Divers   | 0,00 \$   | 0,00 \$                |
|  | Instaflam ( 3 )  | 1,00 \$   | 1,00\$ - 1,50\$        |
|  | Instaflam ( 12 )   | 3,00 \$   | 3,00\$ - 5,00\$        |
|  | Instaflam refuge   | 0,00 \$   | 0,00 \$                |
|  | Noix employé   | 2,00 \$   | 2,00\$ - 3,00\$        |
|  |  |           |                        |
| <b>Partenaires</b>   | Accès adulte-partenariat LMS                                       |           |                        |
|  | Accès 7-17 ans-partenariat LMS                                     |           |                        |
|  | Géocaching adulte partenariat                                      |           |                        |
|  | Géocaching enfant partenariat                                      |           |                        |
|  | Géocaching famille partenariat                                     |           |                        |
|  |  |           |                        |
| <b>Location</b>  | GPS demi-journée   | 10,00 \$  | 10,00\$ - 15,00\$      |
|  | GPS journée entière  | 15,00 \$  | 15,00\$ - 20,00\$      |
|  | Salle au sous-sol (prix par jour)                                  | 75,00 \$  |                        |
|  |  |           |                        |
| <b>Activités scolaires</b>   | L'énergie éolienne et les énergies renouvelables                   | 100,00 \$ | 100,00\$ -<br>150,00\$ |
| <b>Sauf indication contraire, prix pour 30 élèves; les prix peuvent varier selon le déplacement du guide</b>   | L'eau, milieu de vie   | 225,00 \$ | 225,00\$ -<br>300,00\$ |
|  | Microcosmos  | 150,00 \$ | 150,00\$ -<br>200,00\$ |
|  | Bûcherons et draveurs  | 120,00 \$ | 120,00\$ -<br>160,00\$ |
|  | Les jeunes ornithologues   | 150,00 \$ | 150,00\$ -<br>200,00\$ |
|  | L'ère de glace   | 150,00 \$ | 150,00\$ -<br>200,00\$ |
|  | Initiation à la mycologie  | 100,00 \$ | 100,00\$ -<br>150,00\$ |
|  | Orientation et GPS (prix pour 20 élèves)                           | 240,00 \$ | 240,00\$ -<br>300,00\$ |
|  | Plein-air sans trace   | 150,00 \$ | 150,00\$ -<br>200,00\$ |
|  | Vie en forêt   | 100,00 \$ | 100,00\$ -<br>150,00\$ |
|  | Journée fin d'année scolaire - découverte du parc (prix par élève) | 9,00 \$   | 9,00\$ - 15,00\$       |
|  | Journée d'activités hivernales                                     | 9,00 \$   | 9,00\$ - 15,00\$       |
| <b>Stationnement</b>   | Stationnement journalier des véhicules pour quad                   | 7,00 \$   | 5,00\$ - 15,00\$       |
| <b>Politique de remboursement des hébergements et camping: Tous les usagers des sites de camping et des hébergement doivent bénéficier d'équipements en bon état. À cet effet, tout bris ou dommage causé aux équipements du Parc régional seront facturés au client fautif.</b> |  |           |                        |

- Lors de la réservation d'un site de camping ou d'un hébergement, le client doit acquitter la totalité du coût du séjour. Le cas échéant, la politique de remboursement ci-dessous s'applique
  - o Jusqu'à 10 jours avant le début du séjour : le client reçoit un remboursement de 75% du séjour
  - o Entre 9 et 5 jours avant le début du séjour : le client reçoit un remboursement de 50% du séjour
  - o Moins de 5 jours avant le début du séjour : Aucun remboursement

**Politique de bris de matériel:**

- Tous les usagers des sites de camping et des hébergements doivent bénéficier d'équipements en bon état. À cet effet, tout bris causé aux équipements du Parc régional du Massif du Sud sera facturé aux clients.